Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 1004/2010

(2010. gada 8. novembris)

par atvilkumu veikšanu no dažām nozvejas kvotām 2010. gadā, pamatojoties uz pārzvejas gadījumiem iepriekšējā gadā

(OV L 291, 9.11.2010., 31. lpp.)

Labota ar:

►**C1** Kļūdu labojums, OV L 86, 1.4.2011., 78. lpp. (1004/2010)

▼B

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 1004/2010

(2010. gada 8. novembris)

par atvilkumu veikšanu no dažām nozvejas kvotām 2010. gadā, pamatojoties uz pārzvejas gadījumiem iepriekšējā gadā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 ([1]), un jo īpaši tās 105. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Nozvejas kvotas 2009. gadam tika noteiktas ar:

— Padomes 2008. gada 28. novembra Regulu (EK) Nr. 1322/2008, ar ko 2009. gadam nosaka zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuri piemērojami Baltijas jūrā ([2]),

— Padomes 2008. gada 10. novembra Regulu (EK) Nr. 1139/2008, ar ko 2009. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus, kuri piemērojami Melnajā jūrā ([3]),

— Padomes 2008. gada 28. novembra Regulu (EK) Nr. 1359/2008, ar ko 2009. un 2010. gadam Kopienas zvejas kuģiem nosaka zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem ([4]), un

— Padomes 2009. gada 16. janvāra Regulu (EK) Nr. 43/2009, ar ko 2009. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus, kuri piemērojami Kopienas ūdeņos un – attiecībā uz Kopienas kuģiem – ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas limiti.

(2) Nozvejas kvotas 2010. gadam tika noteiktas ar:

— Padomes Regulu (EK) Nr. 1359/2008,

— Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1226/2009, ar ko 2010. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus, kuri piemērojami Baltijas jūrā ([5]),

([1]) OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.
([2]) OV L 345, 23.12.2008., 1. lpp.
([3]) OV L 308, 19.11.2008., 3. lpp.
([4]) OV L 352, 31.12.2008., 1. lpp.
([5]) OV L 330, 16.12.2009., 1. lpp.

▼B

— Padomes Regulu (EK) Nr. 1287/2009, ar ko 2010. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus, kuri piemērojami Melnajā jūrā ([1]), un

— Padomes 2010. gada 14. janvāra Regulu (ES) Nr. 53/2010, ar ko 2010. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas ES ūdeņos un – attiecībā uz ES kuģiem – ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas limiti, un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1359/2008, (EK) Nr. 754/2009, (EK) Nr. 1226/2009 un (EK) Nr. 1287/2009 ([2]).

(3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 1. punktu, ja Komisija konstatē, ka dalībvalsts pārsniegusi tai iedalītās nozvejas kvotas, Komisija veic atvilkumus no attiecīgās dalībvalsts turpmākajām nozvejas kvotām.

(4) Dažas dalībvalstis ir pārsniegušas 2009. gadam noteiktās nozvejas kvotas. Tādēļ ir lietderīgi veikt atvilkumus no tām 2010. gadā iedalītajām nozvejas kvotām.

(5) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 649/2009 ([3]) veikti atvilkumi no 2009. gadam piešķirtajām nozvejas kvotām, pamatojoties uz zvejas kvotu pārsniegšanu 2008. gadā. Tomēr dažu dalībvalstu gadījumā piemērojamie atvilkumi bija lielāki nekā attiecīgā kvota 2009. gadam, tādēļ tie minētajā gadā nevarēja tikt pilnībā veikti. Lai nodrošinātu, ka arī šādos gadījumos atvilkumus veic pilnībā, nosakot atvilkumus no 2010. gada kvotām, jāņem vērā atlikušie daudzumi.

(6) Šajā regulā paredzētos atvilkumus piemēro, neskarot tos atvilkumus, kas piemērojami 2010. gadam iedalītajām kvotām saskaņā ar:

— Komisijas 2007. gada 15. februāra Regulu (EK) Nr. 147/2007, ar kuru 2007.–2012. gadam pielāgo konkrētas nozvejas kvotas saskaņā ar 23. panta 4. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku ([4]), un

— Komisijas 2008. gada 3. jūlija Regulu (EK) Nr. 635/2008, ar ko pielāgo mencu nozvejas kvotas, kas saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 338/2008 ([5]) no 2008. līdz 2011. gadam iedalāmas Polijai Baltijas jūrā (25.–32. apakšrajons, EK ūdeņi).

(7) Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 2. punktā paredzēts, ka atvilkumus no nozvejas kvotām veic, izmantojot konkrētus koeficientus, kas paredzēti minētajā punktā.

(8) Tomēr, tā kā veicamie atvilkumi pamatojas uz pārzveju 2009. gadā, tas ir, kad Regula (EK) Nr. 1224/2009 vēl nebija stājusies spēkā, tiesiskās paredzamības apsvērumu dēļ iespējams veikt atvilkumus, kuri nav stingrāki par tiem, ko veiktu, piemērojot

([1]) OV L 347, 24.12.2009., 1. lpp.
([2]) OV L 21, 26.1.2010., 1. lpp.
([3]) OV L 192, 24.7.2009., 14. lpp.
([4]) OV L 46, 16.2.2007., 10. lpp.
([5]) OV L 176, 4.7.2008., 8. lpp.

▼B

tajā brīdī spēkā esošos noteikumus, proti, noteikumus, kuri izklāstīti 5. panta 2. punktā Regulā (EK) Nr. 847/96, kas ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei ([1]),

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Regulā (EK) Nr. 1226/2009, Regulā (EK) Nr. 1287/2009, Regulā (EK) Nr. 1359/2008 un Regulā (EK) Nr. 53/2010 noteiktās nozvejas kvotas samazina, kā norādīts pielikumā.

2. Šā panta 1. punktu piemēro, neskarot atvilkumus, kas paredzēti Regulā (EK) Nr. 147/2007 un Regulā (EK) Nr. 635/2008.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

([1]) OV L 115, 9.5.1996., 1. lpp.

▼B

PIELIKUMS

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods (2009)	Suga	Apgabala nosaukums (2009)	Sankcijas (Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punkts)	Galīgā kvota (2009)	Rezerve	Kopējā pielāgotā kvota (2009)	Nozveja (īpaši nosacījumi) (2009)	Nozveja (2009)	Kopējā nozveja (2009)	%	Atvilkumi	Sākotnējā kvota (2010)	Atlikušie atvilkumi no 2009. gada (Regula Nr. 649/09)	Pārskatītā kvota (2010)	Atlikums
BGR	TUR	F3742C	Akmeņplekste	Melnā jūra	y	50,00	0,0	50,00	0,0	52,26	52,26	104,5 %	–2,26	48,00		46	
DEU	PLE	3BCD-C	Jūras zeltplekste	EK ūdeņi 22.–32. apakšrajonā	y	305,00	0,0	305,00	0,0	314,70	314,70	103,2 %	–9,70	242,00		232	
DNK	DGS	03A-C	Dzelkņu haizivs	EK ūdeņi IIIa zonā	y	36,00	0,0	36,00	0,0	51,10	51,10	141,9 %	–15,10	3,00			12
ESP	BLI	67-	Zilā jūras līdaka	VI un VII zona (EK ūdeņi un ūdeņi, kas nav trešo valstu suverenitātē vai jurisdikcijā)	y	68,00	0,0	68,00	0,0	187,60	187,60	275,9 %	– 159,96	57,00			103
EST	COD	3BC+24	Menca	EK ūdeņi 22.-24. apakšrajonā	y	190,00	0,0	190,00	0,0	192,50	192,50	101,3 %	–2,50	171,00		169	
EST	HER	03D.RG	Reņģe	28.1. apakšrajons	y	16 113,00	0,0	16 113,00	0,0	17 279,00	17 279,00	107,2 %	–1 166,00	16 809,00		15 643	

▼B

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods (2009)	Suga	Apgabala nosaukums (2009)	Sankcijas (Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punkts)	Galīgā kvota (2009)	Rezerve	Kopējā pielāgotā kvota (2009)	Nozveja (īpaši nosacījumi) (2009)	Nozveja (2009)	Kopējā nozveja (2009)	%	Atvilkumi	Sākotnējā kvota (2010)	Atlikušie atvilkumi no 2009. gada (Regula Nr. 649/09)	Pārskatītā kvota (2010)	Atlikums
EST	RED	N3M	Sarkanasari	*NAFO* 3M	y	1 540,00	0,0	1 540,00	0,0	2 182,10	2 182,10	141,7 %	– 729,54	1 571,00		841	
EST	SPR	03A	Brētliņa	IIIa	y	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	– 150,00		150
FRA	BLI	245-	Zilā jūras līdaka	II, IV un V zona (EK ūdeņi un ūdeņi, kas nav trešo valstu suverenitātē vai jurisdikcijā)	n	51,00	0,0	51,00	0,0	59,50	59,50	116,7 %	–8,50	25,00		17	
GRC	BFT*	AE045W	Zilā tunzivs	Atlantijas okeāns uz austrumiem no 45° W garuma un Vidusjūra	n	362,40	0,0	362,40	0,0	373,10	373,10	103,0 %	–10,70	130,30		120	

▼C1

—																	
—																	

▼B

IRL	HAD	7X7A34	Pikša	VIIb līdz k, VIII, IX un X zona; EK ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā	y	2 965,00	0,0	2 965,00	0,0	2 984,00	2 984,00	100,6 %	–19,00	2 573,00		2 554	

▼B

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods (2009)	Suga	Apgabala nosaukums (2009)	Sankcijas (Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punkts)	Galīgā kvota (2009)	Rezerve	Kopējā pielāgotā kvota (2009)	Nozveja (īpaši nosacījumi) (2009)	Nozveja (2009)	Kopējā nozveja (2009)	%	Atvilkumi	Sākotnējā kvota (2010)	Atlikušie atvilkumi no 2009. gada (Regula Nr. 649/09)	Pārskatītā kvota (2010)	Atlikums
▼C1																	
NLD	PLE	03AN.	Jūras zeltplekste	Skageraks	y	303,00	0,0	303,00	0,0	305,60	305,60	100,9 %	–2,60	1 400,00		1 397	
▼B																	
NLD	OTH	4AB-N	Citas sugas	Norvēģijas ūdeņi IV zonā	y	64,00	0,0	64,00	0,0	68,90	68,90	107,7 %	–4,90	200,00		195	
NLD	BSF	56712-	Ogļzivs	V, VI, VII un XII zona (EK ūdeņi un ūdeņi, kas nav trešo valstu suverenitātē vai jurisdikcijā)	n	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5
NLD	SBR	678-	Sarkanā zobaine	VI, VII un VIII zona (EK ūdeņi un ūdeņi, kas nav trešo valstu suverenitātē vai jurisdikcijā)	n	15,00	0,0	15,00	0,0	6,60	6,60	44,0 %	0,00	0,00	–6,00		6
POL	COD	1/2B	Menca	Starptautiskie ūdeņi I un IIb zonā	y	1 188,00	0,0	1 188,00	0,0	1 189,60	1 189,60	100,1 %	–1,60	1 838,00		1 836	

▼B

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods (2009)	Suga	Apgabala nosaukums (2009)	Sankcijas (Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punkts)	Galīgā kvota (2009)	Rezerve	Kopējā pielāgotā kvota (2009)	Nozveja (īpaši nosacījumi) (2009)	Nozveja (2009)	Kopējā nozveja (2009)	%	Atvilkumi	Sākotnējā kvota (2010)	Atlikušie atvilkumi no 2009. gada (Regula Nr. 649/09)	Pārskatītā kvota (2010)	Atlikums
POL	HER	3BC+24	Reņģe	22.-24. apakšrajons	y	4 666,00	0,0	4 666,00	0,0	5 479,70	5 479,70	117,4 %	– 848,41	2 953,00		2 105	
POL	COD	1N2AB	Menca	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	y	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	514GRN	Melnais paltuss	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā	y	1 002,00	0,0	1 002,00	0,0	974,10	974,10	97,2 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	1N2AB	Melnais paltuss	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	y	8,00	0,0	8,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	RED	514GRN	Melnais paltuss	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā	y	602,00	0,0	602,00	0,0	177,80	177,80	29,5 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	HAD	2AC4	Pikša	IV zona; EK ūdeņi IIa zonā	y	80,00	0,0	80,00	0,0	0,20	0,20	0,3 %	0,00	0,00	–16,00		16
POL	WHB	1X14	Putasu	EK un starptautiskie ūdeņi I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII un XIV zonā	y	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–8,00		8
POL	MAC	2A34	Makrele	IIIa un IV zona; EK ūdeņi IIa, IIIb, IIIc un IIId zonā	y	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5

▼B

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods (2009)	Suga	Apgabala nosaukums (2009)	Sankcijas (Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punkts)	Galīgā kvota (2009)	Rezerve	Kopējā pielāgotā kvota (2009)	Nozveja (īpaši nosacījumi) (2009)	Nozveja (2009)	Kopējā nozveja (2009)	%	Atvilkumi	Sākotnējā kvota (2010)	Atlikušie atvilkumi no 2009. gada (Regula Nr. 649/09)	Pārskatītā kvota (2010)	Atlikums
PRT	GFB	89-	Diegspuru vēdzeles	VIII un IX zona (EK ūdeņi un ūdeņi, kas nav trešo valstu suverenitātē vai jurisdikcijā)	n	9,00	0,0	9,00	0,0	9,90	9,90	110,0 %	–0,90	10,00		9	
PRT	RED	51214	Sarkanasari	EK un starptautiskie ūdeņi V zonā starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā	y	1 628,00	0,0	1 628,00	0,0	1 708,40	1 708,40	104,9 %	–80,40	896,00		816	
PRT	ANF	8C3411	Jūrasvelni	VIIIc, IX un X zona; EK ūdeņi *CECAF* 34.1.1. zonā	y	328,00	0,0	328,00	0,0	338,60	338,60	103,2 %	–10,60	248,00		237	
PRT	HAD	1N2AB	Pikša	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	y	395,00	0,0	395,00	0,0	357,30	357,30	90,5 %	0,00	0,00	– 458,00		458
PRT	POK	1N2AB	Saida	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	y	203,00	0,0	203,00	0,0	128,20	128,20	63,2 %	0,00	0,00	– 294,00		294
PRT	GHL	1N2AB	Melnais paltuss	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	y	0,00	0,0	0,00	0,0	10,00	10,00	0,0 %	–10,00	0,00	–1,00		11

▼B

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods (2009)	Suga	Apgabala nosaukums (2009)	Sankcijas (Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punkts)	Galīgā kvota (2009)	Rezerve	Kopējā pielāgotā kvota (2009)	Nozveja (īpaši nosacījumi) (2009)	Nozveja (2009)	Kopējā nozveja (2009)	%	Atvilkumi	Sākotnējā kvota (2010)	Atlikušie atvilkumi no 2009. gada (Regula Nr. 649/09)	Pārskatītā kvota (2010)	Atlikums
UK	BET	ATLANT	Lielacu tunzivs	Atlantijas okeāns		26,30	0,0	26,30	0,0	26,30	26,30	100,0 %	0,00	0,00	–10,00		10